

# UNIVERSITY OF COLOGNE SS2010

## 交換生學習報告

### 會研所碩二 曾韶芳

#### 一、 交換學校介紹及課程：

能夠出國交換是一件很開心且新奇的事，在這段期間不但可以體驗不同的生活方式、教學環境、結交許多新朋友，也可以學習獨立及如何規劃自己的行程。我很慶幸自己選擇了德國科隆大學作為交換的學校，這所學校是德國數一數二歷史悠久的大學，並以社會經濟管理學院 ( FACULTY OF MANAGEMENT, ECONOMICS AND SOCIAL SCIENCES ) 最為出名。



正式開學前，學校有提供免費的密集德語課，推薦學弟妹有時間的話可以參加，不但可以認識新朋友，也增進德文能力。抵達科隆後，ZIB 辦公室也會有一系列迎新的活動，帶大家認識校園、科隆、說明辦理德國居留證的程序、與 Buddy 見面以及舉辦 Workshop 等讓外國人更瞭解德國文化以融入當地生活。

選課部分，需多注意 ZIB 辦公室寄來的 E-mail 及網站公布的英語授課表，少數課程需要在開學前先登記，大部分的課都可以直接到課堂上聽課，到考試前再有登記考試的動作才算選課，這點讓我覺得在科隆大學上課相當自由，可以隨意旁聽有興趣的課程唷。此外，上課地點多半集中在 Main Building 及 WISO 大樓，而許多課程相關資訊及 PPT 都會公布在類似政大遠距教學網的網路平台——KLIPS 及 ILIAS( <http://www.e-learning.uni-koeln.de/> )。下圖為 WISO 大樓裡。

- Retail Marketing：為研究所課程，分為 lecture 及 exercise，不需購買教課書，只有期末考。Lecture 由老師用自己做的講義上課( 講義會提早放在網路



教學平台以供下載 )，老師授課清楚且會與學生互動，這門課算是相當有趣且實用，只是有時候可能會因為老師舉例以德國的企業或店家為例，外籍學生可能因為不瞭解該店家之特色而難以理解。Exercise 則由助教上課。

- Corporate Finance：為大學部課程，班級人數很多，亦分為 lecture 及 exercise，有教課書 ( 供參考用，可以只列印老師上課講義就好 )，有期末考。Lecture 由老師授課，說明理論面的知識，有點乏味，而 Exercise 則由助教講解例題，學生最好能課前先預期習題，否則上課時助教直接解題講過去，可能連筆記都來不及抄，會沒有時間思考。另外，學期中老師有安排 KPMG 的會計師來演講。



- 德語課：我上的是初級班，五個禮拜密集週一到週五都要上三小時，課程大致可分為文法及發音課，需要寫課後作業及考試。開學後仍有新的德語課，並提供發音、口說、聽力等不同的課程，有興趣的人可以繼續學習。

## 二、 交換需注意之事項：

### 1. 認識德國

既然決定要到德國交換，提早認識德國的風俗民情、氣候及文化也是相當重要的，例如德國人重視準時的觀念、做事按規定來、說話比較直（實在）、腳踏車不能雙載、走行人道時要避開腳踏車道等，都可以藉由行前認識而幫助適應當地生活。再者，到了科隆以後，不清楚的事情都要盡量問清楚，以免違反規定或損失權益到頭來倒楣的還是自己。

我是下學期到科隆大學交換，通常科隆到三月是不太下雪了，但是今年我二月底抵達德國有遇到過下雪，且直到三月天氣都還會冷，所以保暖衣服還是要帶一些，建議可以多件式的穿法，到了室內有暖氣的地方才不會太熱。天氣一直到六月中都很舒適，但由於德國日夜溫差較大，還是需要搭配薄長袖或薄外套。

### 2. 學習基礎德文

雖然在德國大城市英文都還算可以溝通，人也相當友善，但有時候還是不免會遇到只說德文的人，像是到東德地區、部分銀行、學生餐廳、DB 鐵路查票員或是到例如市政廳等較為官方的單位，還是需要一些基本德文能力比較方便，因此，有時間的話，可以先在台灣學習德語。

### 3. 宿舍狀況

僅以我住的 Efferen 宿舍說明，  
下圖為 7 區的宿舍，四人分租一層，  
每個人會有單獨的房間，房間內附有  
衣櫃、置物櫃、書桌、床（枕頭、棉  
被及檯燈需要自行購買）。公共區域則



包含廚房（有冰箱及前人留下的餐具）、浴室（一全套一半套）。公共區域之打掃  
與公用品之購買則需要與樓友溝通分配。

學生宿舍要合約開始才能入住，不像政大宿舍通常可以提早遷入，若是提早  
抵達科隆的同學，可以先預定 MESSE 附近的 Cologne-Deutz Youth Hostel，  
距離市中心近且價格合理。遷入宿舍時需要帶著租屋契約到 Efferen 宿舍區 9 號  
大樓辦公室領取鑰匙（也可以授權請 Buddy 代為領取），記得搬入宿舍時，要先  
檢查是否有家具、電燈等不敷使用的情況，要盡快通知辦公室請他們派人來修理。  
洗衣機則需要購買洗衣卡才能使用，販賣處在學校的 Kölner Studentenwerk 辦  
公室或學生餐廳（Mensa）裡面。生活用品則可到 IKEA、Neumarkt 的 Saturn  
或 S18 號線上 Weißhausstr.站附近的 TEDOX 選購（這裡東西較為便宜）。

住在學生宿舍的人，抵達科隆後需要在月底前至 Kölner Studentenwerk 辦  
公室辦理換約的手續，因為合約只是一個月的短期租約，因此必須換約，而租約  
期限其實可以不用簽到半年，可以自由選擇需要住宿幾個月或再更改合約期限。

#### 4. 準備行李

除了特別的個人藥品一定要帶以外，如果有計畫帶電鍋（好用！）的人，不妨可以帶一些調味包解家鄉味。此外，鞋子記得多帶幾雙，這裡有牌子的鞋子大多比台灣貴，例如 ALL STAR 價位就是台灣的三倍左右。最後，德國的電源插座與台灣不同，因此要記得帶轉換插頭給筆電、手機、相機等電子產品使用。

### 三、 生活及文化交流：交換生活

一開始抵達科隆時，需要花一些時間忙著辦銀行開戶、登記居住地、申請居留證、延長宿舍租約等手續，除了 ZIB 辦公室會說明該如何做外，也可以找 Buddy 幫忙及陪同。學生會也會舉辦許多交流活動，讓交換學生與 Buddy 互相認識及更快適應當地生活，像是各國交換學生出幾道食物共同品嚐、各種 PARTY、city tour、認識校園、瞭解德國文化的講座等，大家可以挑有興趣的活動參加。右圖為 city tour 在科隆市進行



跑關活動，其中一關是要求男女交換服裝。

雖然到科隆大學需要額外繳交一筆學雜費（203 歐左右），但是可以得到一張相當划算的學生證，在北萊茵邦內盡量使用科隆學生證搭乘大眾運輸，到 Essen、Aachen、Dusseldorf、Bonn、Münster、Dortmund 等城市都免費喔。此外，如果有計畫要到歐洲其他國家旅遊的同學，不妨選擇搭乘廉價航空（長途



旅遊盡量不要選擇搭乘德國鐵路—又貴、又慢、又沒效率，連德國人也不推薦XD)，搭飛機不但可以節省許多時間，若能提早規劃行程提早購買機票，有時候連價格都讓人相當滿意呢。

除了到著名景點觀光外，能到德國朋友的家鄉作客，體驗與科隆大城市不相同的生活也是相當有趣的，像是自行劈柴、生暖爐、攀岩登高望遠、到當地小酒吧等滲透當地人的生活，有機會請不要害羞一定要去體驗看看。



最後，感謝政大商學院給予我這個寶貴的機會能到德國科隆大學交換一個學期，這半年來我學習且成長許多，酸、甜、苦、辣、箇中滋味都令我相當難忘，很開心能在德國為我充實的研究所生活劃下一個完美的句點。

2010.07.08 曾韶芳 於科隆